

《走遍日本》 情景会话：二自我介绍 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/146/2021_2022__E3_80_8A_E8_B5_B0_E9_81_8D_E6_c105_146620.htm 二自我介绍

先生：（教室に入りながら）こんにちは。（边进教室边说）你们好。学生们：こんにちは。您好。先生：でははじめましょう。现在开始上课。学生们：おねがいします 拜托了。先生：今日は初めてのお授ですから、な自己介をしたいと思います。私は中村といいます今日から1年皆さんと一に勉することになりました。どうぞよろしく。今日は第一堂课，我想简单做一下自我介绍。我叫田中，从今天起一年的时间和大家一起学习，请多多关照。学生们：よろしくおいします。请您多多关照。先生：日本では、京のある高校に勤めていました。生まれは北海道、ご存知ですね。その北海道の札幌で生まれました。京の大学に入って、それからずっと京に住んでいます。中国には1年滞在する予定です。何か他にきたいことはありませんか。あったらどうぞ教えてください。在日本时，我在东京的一所高中任教。我出生在北海道，北海道大家知道吧，我就生在北海道的札幌。自从上了东京的大学后就一直住在东京。这次计划在中国呆一年。大家还有别的要问的么？如果有的话就请问吧。学生A：いいですか、先生。可以吗，老师？先生：はい、どうぞなく。可以，请别客气。学生A：先生はこちらへはお一人ですか。老师是一个人来的这里吗？先生：いや、家族と一です。妻とそれから子供が二人います。不，我是和家人一起来的。我妻子还有两个小孩。学生A：そうですか。それ

でしたら寂しくありませんね。お子さんはおいくつですか。 哦，这样的话您就不会寂寞了。您的孩子多大了？先生：上の娘は今6、下の息子は3です。大的是女儿现在6岁。小的是儿子，3岁。学生A：一二太郎ですか。理想的ですね。大女儿小儿子，真可心啊。先生：ええ、まあ。お名前は。嗯，还行。你叫什么名字？学生A：あっ、失礼しました。私は李といいます。啊，对不起，我姓李。先生：あ、そうですか。はい、わかりました。もういいですか。哦，好，明白了。还有问题吗？学生A：はい、ありがとうございました。没了，谢谢。先生：他にはどうですか。其他同学还有要问的吗？学生B：はい。有。先生：はい、どうぞ。好，请讲。学生B：私は王といいます。我姓王。先生：ああ、王さんですね。哦，小王。学生B：先生はこちらではどこにお住まいですか。老师，你在这里住在哪儿？先生：この家楼です。住在专家楼。学生B：ああ、そうですか。近いですね。哦，是吗。挺近的。先生：暇ならびに来てください。有空来玩吧。学生B：はい、ありがとうございます。好，谢谢。先生：じゃあ、これぐらいにしましょうか。早速授に入りましょう。提问就到这儿吧，现在我们开始上课。

相关常用语 1 私は李です。我姓李。 2 私は李と申します。我姓李。（礼貌） 3 私は李といいます。我姓李。 4 1975年4月生まれです。1975年4月出生。 5 今年は25です。今年25岁。 6 私の生年月日は1975年4月5日です。我的出生年月是1975年4月5日。 7 生日は4月5日です。生日是4月5日。 8 上海生まれ、州育ちです。我生在上海，长在广州。 9 は日本です。专业是日语。 10 去年外国大学を卒して今大学

に勤めています。去年毕业于外国语大学，现在在在大学里工作。小常识初次见面时的介绍方法基本上是固定的。自我介绍时，除了自己的名字和简单的寒暄外，一般还要加上籍贯和工作经历，但不需要详细介绍。询问的一方也不要追问。询问时要说“よろしいですか”（可以问问你吗），”ちょっといいですか”（可以吗）”ちょっとうかがいします”（我想请教一下）。这样的问讯，可以给对方一个良好的感觉。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com